



VILLE DE  
GENÈVE

**Vous avez reçu une amende d'ordre  
en ville de Genève ...**

**... vos questions ?  
nos réponses...**

# Amendes d'ordre délivrées par la police municipale

0080411 01 001 4		<b>Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta</b> Einzahlung für / Versement pour / Versamento per	
<b>AMENDE D'ORDRE</b> POLICE MUNICIPALE		<b>VILLE DE GENÈVE</b> Police municipale 1211 Genève 3	
Le conducteur du véhicule mentionné ci-dessous a contrevenu aux règles de la circulation.			
Catégorie	Plaques du véhicule	Pays	Marque du véhicule
Date infraction			
Heure		V.G.	V.D.
Lieu de l'infraction			
Code de l'infraction	Montant de l'infraction	Remarques / chiffres internes	
Total à payer:			
Poste:		Matricule:	
Fiche remise le:		Signature:	
24/241		(Copie pour le contrevenant)	
		Konto / Compte / Conto <b>01-27333-4</b> <b>CHF</b> Einbezahlt von / Versé par / Versato da <b>0080411010014</b>	
		Die Annahmestelle L'office de dépôt L'ufficio d'accettazione	

## PAIEMENT:

- Depuis la Suisse via le bulletin de versement joint à l'amende d'ordre.
- Depuis l'étranger via un virement bancaire, en indiquant les coordonnées suivantes:
  - Adresse : Service de la police municipale (SPM) / case postale 3737 / 1211 Genève 3
  - Numéro de compte: 12-1317-2
  - Code IBAN: CH34 0900 0000 1200 1317 2
  - Code BIC: POFICHBE
  - Nom de la banque: Swiss Post, postFinance / Engehaldenstrasse 37 / 3030 Bern
  - Numéro de clearing: 9000

Il est indispensable d'indiquer le **numéro de l'amende**, ainsi que le **numéro d'immatriculation**, pour que le paiement soit correctement enregistré.

Il est important de sélectionner «frais à la charge du donneur d'ordre» et de payer l'amende d'ordre en francs suisses.


## CONTESTATION:

Pendant les **30 premiers jours**, les personnes estimant avoir été indûment verbalisées peuvent faire valoir leurs arguments, sans frais, par courrier ou par email, auprès du **Service de la police municipale**.


(Bd Helvétique 29 - case postale 3737 - 1211 Genève 3)

ao.spm@ville-ge.ch

# Amendes d'ordre délivrées par la Fondation des parkings

	<b>Service du stationnement de la Fondation des parkings</b> Tél. +41 22 300 32 35
Route des Jeunes 6 – Bât. N°2 – 1227 Les Acacias	
Information: <a href="http://www.geneve.ch/amendes">www.geneve.ch/amendes</a>	
No AO: 0362841063	
Pays/Plaque/Genre: CH Normal - N	
Catégorie/marque: auto Toyota	
Référence légale: Loi et Ordonnance sur les amendes d'ordre (LAO, OAO)	
Code OAO – Sig./M.: 241.1 - M.6.25	
Montant: CHF 120.00	
Lieu infr./Comm: Rue du 31-Décembre, 48, Genève	
Dernière inspection: Interdit	
Précisions: Notes: 4PDV	
Date et heure: 12.06.19 à 18:21	
Complément: VD 05.12	
Matricule: F804 / SDS Tulpiers	

<b>Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta</b>	
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per	
Zugunsten von / En faveur de / A favore di	
VILLE DE GENÈVE POLICE MUNICIPALE 1211 Genève 3	
GVA19163804	0362841063
Konto / Compte / Conto	
CHF	01-27333-4
	120 . 00
Einbezahlt von / Versé par / Versato da	
00 00000 00009 90362 84111 06335	
	
Die Annahmestelle L'office de dépôt L'ufficio d'accettazione	

## PAIEMENT:

- Depuis la Suisse via le bulletin de versement joint à l'amende d'ordre.
- Depuis l'étranger via un virement bancaire, en indiquant les coordonnées suivantes:

Adresse : Service de la police municipale (SPM) / case postale 3737 / 1211 Genève 3

Numéro de compte: 12-1317-2

Code IBAN: CH34 0900 0000 1200 1317 2

Code BIC: POFICHBE

Nom de la banque: Swiss Post, postFinance / Enghaldenstrasse 37 / 3030 Bern

Numéro de clearing: 9000

Il est indispensable d'indiquer le **numéro de l'amende (n° AO)**, ainsi que le **numéro d'immatriculation**, pour que le paiement soit correctement enregistré.

Il est important de sélectionner «frais à la charge du donneur d'ordre» et de payer l'amende d'ordre en francs suisses.

## CONTESTATION:

Pendant les **30 premiers jours**, les personnes estimant avoir été indûment verbalisées peuvent faire valoir leurs arguments, sans frais, auprès du

**Service du stationnement de la Fondation des parkings.**

Par courrier: au 6, route des Jeunes - bâtiment 2 - 1212 Grand-Lancy

Par email: via le formulaire prévu à cet effet dans la rubrique contact du site

[www.geneve-parking.ch](http://www.geneve-parking.ch)

**Fondation des parkings:**

**[www.geneve-parking.ch](http://www.geneve-parking.ch)**

route des Jeunes 6 - bâtiment 2

1212 Grand-Lancy

**Service de la police municipale: Boulevard Helvétique 29**

**1207 Genève**

**Renseignements téléphoniques de 08h30 à 12h00 et de 14h00 à 16h30**

**au +41(0)22 418 61 21**

**[ao.spm@ville-ge.ch](mailto:ao.spm@ville-ge.ch)**